

(1)

( N° 54 )

## Chambre des Représentants.

SÉANCE DU 11 DÉCEMBRE 1907.

Projet de loi concernant la pension des gendarmes, et ayant pour but d'appliquer aux militaires de ce corps le bénéfice de l'article 100 (w), V, de la loi du 21 mars 1902 sur la milice.

### EXPOSÉ DES MOTIFS.

MESSIEURS,

La loi du 4 juillet 1860 assimile, au point de vue de la pension, au grade de sergent les brigadiers et gendarmes, au grade d'adjudant les sous-officiers du corps.

Néanmoins, le bénéfice de l'article 100 (w), V, de la loi du 21 mars 1902 sur la milice, qui assure, à partir de 40 ans, une pension annuelle et viagère aux sous-officiers comptant au moins vingt années de service actif à l'armée, s'ils n'ont pu être admis à un emploi de l'État, n'est pas applicable au corps de la gendarmerie.

Il est désirable, cependant, que sous le rapport de la pension, les militaires de rang inférieur de ce corps d'élite se trouvent dans une situation analogue à celle des sous-officiers de l'armée.

Le projet de loi qui vous est soumis a pour objet de réaliser ce vœu en étendant aux militaires de rang inférieur du corps de la gendarmerie, le bénéfice de la disposition précitée avec effet rétroactif depuis le 1<sup>er</sup> juillet 1902, date de l'arrêté royal déterminant les taux des pensions qui peuvent être accordées aux sous-officiers de l'armée par application de la loi du 21 mars 1902.

*Le Ministre de l'Intérieur,*

J. DE TROOZ.

*Le Ministre de la Guerre,*

J. HELLEBAUT.

*Le Ministre des Finances,*

JUL. LIEBAERT.

## PROJET DE LOI.

**LÉOPOLD II,**

**ROI DES BELGES,**

A tous présents et à venir, Salut.

Sur la proposition de Nos Ministres de l'Intérieur, de la Guerre et des Finances,

**Nous avons arrêté et arrêtons :**

Le projet de loi dont la teneur suit sera présenté en Notre Nom à la Chambre des Représentants par Notre Ministre de la Guerre.

**ARTICLE UNIQUE.**

Le bénéfice de l'article 100 (w.), V, de la loi du 21 mars 1902, sur la milice est étendu aux militaires de rang inférieur du corps de la gendarmerie.

Cette disposition est applicable aux intéressés qui ont quitté le service de la gendarmerie depuis le 1<sup>er</sup> juillet 1902, date de l'arrêté royal déterminant les taux des pensions qui peuvent être accordées aux sous-officiers de l'armée par application de la loi précédente.

Donné à Laeken, le 9 décembre 1907.

**LÉOPOLD.**

**PAR LE Roi :**

*Le Ministre de l'Intérieur,*

J. DE TROOZ.

*Le Ministre de la Guerre,*

J. HELLEBAUT.

*Le Ministre des Finances,*

JUL. LIEBAERT.

## WETSONTWERP.

**LEOPOLD II,**

**KONING DER BELGEN,**

Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, Heilt

Op voorstel van Onze Ministers van Binnenlandsche Zaken, van Oorlog en van Financiën,

**WIJ HEBBEN BESLOTEN EN WIJ BESLUITEN :**

Het ontwerp van wet waarvan de inhoud volgt zal in Onzen Naam door Onzen Minister van Oorlog aan de Kamer der Volksvertegenwoordigers overgelegd worden.

**EENIG ARTIKEL.**

De gunst van artikel 100 (w.), V, der wet van 21 Maart 1902 op de miliee wordt uitgestrekt tot de militairen van lageren rang van het korps der gendarmerie.

Deze bepaling is toepasselijk op de belanghebbenden die den dienst der gendarmerie hebben verlaten sedert den 1<sup>o</sup> Juli 1902, datum van het koninklijk besluit houdende vaststelling van het bedrag der pensioenen die, bij toepassing van voormelde wet, mogen verleend worden aan de onderofficieren van het leger.

Gegeven te Laken, den 9<sup>a</sup> December 1907.

**VAN 'S KONINGS WEGE :**

*De Minister van Binnenlandsche Zaken,*

*De Minister van Oorlog,*

*De Minister van Financiën,*

(1)

( N° 54 )

## Kamer der Volksvertegenwoordigers.

VERGADERING VAN 14 DECEMBER 1907.

Wetsontwerp betreffende het pensioen der gendarmen en hebbende ten doel, tot de militairen van dit korps de gunst uit te strekken van artikel 100 (w), V, der wet van 21 Maart 1902 op de militie.

### MEMORIE VAN TOELICHTING.

MIJNE HEEREN,

De wet van 4 Juli 1860 stelt, wat betreft het pensioen, de brigadiers en gendarmen gelijk met de sergeanten en de onderofficieren van het korps met de adjudanten.

Nochtans is de gunst van artikel 100 (w), V, der militiewet van 21 Maart 1902, dat een jaarlijksch en levenslang pensioen verzekert aan de onderofficieren die 40 jaar oud zijn en minstens twintig jaar dienst bij het leger tellen, — zoo zij tot geene betrekking van den Staat konden toegelaten worden, — niet toepasselijk op het korps der gendarmerie.

Het is nochtans wenschelijk, wat betreft het pensioen, dat de militairen van minderen rang van dit keurkorps zich in denzelfden toestand bevinden als de onderofficieren van het leger.

Het wetsontwerp, dat UEd. wordt voorgedragen, heeft ten doel dien wensch te verwezenlijken door tot de militairen van minderen rang van het korps der gendarmerie de gunst uit te strekken van vooroemde bepaling met terugwerkende kracht van 1 Juli 1902 af, dagtekening van het koninklijk besluit welk het bedrag der pensioenen vaststelt die, bij toepassing der wet van 21 Maart 1902, aan de onderofficieren van het leger mogen verleend worden.

*De Minister van Binnenlandsche Zaken,*

J. DE TROOZ.

*De Minister van Oorlog,*

J. HELLEBAUT.

*De Minister van Financiën,*

JUL. LIEBAERT.

## PROJET DE LOI.

**LEOPOLD II,**

ROI DES BELGES.

A tous présents et à venir, Salut.

Sur la proposition de Nos Ministres de l'Intérieur, de la Guerre et des Finances,

## NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÉTONS :

Le projet de loi dont la teneur suit sera présenté en Notre Nom à la Chambre des Représentants par Notre Ministre de la Guerre.

## ARTICLE UNIQUE.

Le bénéfice de l'article 100 (w.), V, de la loi du 21 mars 1902, sur la milice est étendu aux militaires de rang inférieur du corps de la gendarmerie.

Cette disposition est applicable aux intéressés qui ont quitté le service de la gendarmerie depuis le 1<sup>er</sup> juillet 1902, date de l'arrêté royal déterminant les taux des pensions qui peuvent être accordées aux sous-officiers de l'armée par application de la loi précitée.

Donné à Laeken, le 9 décembre 1907.

## WETSONTWERP.

**LEOPOLD II,**

KONING DER BELGEN,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, Heil!

Op voorstel van Onze Ministers van Binnenlandsche Zaken, van Oorlog en van Financiën,

## WIJ HEBBEN BESLOTEN EN WIJ BESLUITEN :

Het ontwerp van wet waarvan de inhoud volgt zal in Onzen Naam door Onzen Minister van Oorlog aan de Kamer der Volksvertegenwoordigers overgelegd worden.

## EENIG ARTIKEL.

De gunst van artikel 100 (w.), V, der wet van 21 Maart 1902 op de miliee wordt uitgestrekkt tot de militairen van lageren rang van het korps der gendarmerie.

Deze bepaling is toepasselijk op de belanghebbenden die den dienst der gendarmerie hebben verlaten sedert den 1<sup>er</sup> Juli 1902, datum van het koninklijk besluit houdende vaststelling van het bedrag der pensioenen die, bij toepassing van voormelde wet, mogen verleend worden aan de onderofficieren van het leger.

Gegeven te Laken, den 9<sup>e</sup> December 1907.**LÉOPOLD.**

## PAR LE ROI :

Le Ministre de l'Intérieur,

J. DE TROOZ.

Le Ministre de la Guerre,

J. HELLEBAUT.

## VAN 'S KONINGS WEGE :

De Minister van Binnenlandsche Zaken,

De Minister van Oorlog,

Le Ministre des Finances,

De Minister van Financiën,

JUL. LIEBAERT.